

SVEN[®]
YOU WANT - WE CAN

Внешний кардридер

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



AC-111

www.sven.fi

Благодарим Вас за покупку кардридера TM SVEN!

НАЗНАЧЕНИЕ

Внешний кардридер Sven AC-111 предназначен для чтения/записи карт памяти.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не отключайте устройство во время чтения/записи карты памяти, иначе данные могут быть утеряны.
- Устанавливайте карту памяти в слот согласно приведенной таблице. Одновременно можно использовать лишь одну карту памяти!

ОСОБЕННОСТИ

- Совместим с разъемами USB, поддерживающими «Plug & Play»
- Поддерживает большинство современных карт памяти: CF, MD, SD, MMC, RS-MMC, SM, MS, MS PRO, MS Duo, MS PRO Duo и др.

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- Свободный разъем USB
- ОС Windows XP/Vista/7, Mac system B10.1x, B10.2x и выше, Linux 2.4.x и выше

ОПИСАНИЕ

- ① ACCESS: индикатор питания и чтения/записи
- ② Слот MD/CF
- ③ Слот SD/MMC
- ④ Слот SM/XD
- ⑤ Слот MS
- ⑥ Встроенный USB-кабель

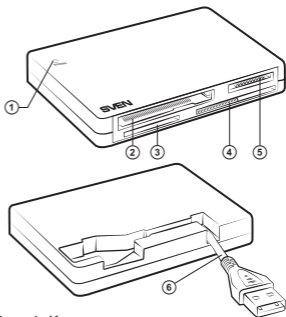


Рис. 1. Конструкция кардридера

ТАБЛИЦА УСТАНОВКИ КАРТ ПАМЯТИ

Слоты	Поддерживают карты памяти
Slot	MS, MS-DUO, MS Pro, MS PRO-Duo, MS MagicGate, MS Pro MagicGate, MS-Duo MagicGate, MS Pro-DUO MagicGate и др.
CF Slot	CF I/II, CF Ultra II, CF Extreme III, Micro Drive, Magicstor
SD Slot	SD, miniSD, MMC-I, MMC-II, MMC4.0, MMC Dual Voltage, RS-MMC, RS-MMC Dual Voltage, RS-MMC 4.0, T-Flash, Micro SD и др.
XD Slot	XD, SmartMedia

ИНДИКАЦИЯ РЕЖИМОВ РАБОТЫ

- Если устройство подключено к USB-порту и карта памяти правильно установлена в слот, индикатор «Access» ① будет светиться красным цветом.
- Во время чтения/записи индикатор «Access» ① мигает.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Кардридер – 1 шт.
- Руководство пользователя – 1 шт.
- Гарантийный талон – 1 шт.

РЕШЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ПРОБЛЕМ

- Если устройство после подключения к USB-порту не работает, проверьте правильно ли карта памяти установлена в слот.

Техническая поддержка на сайте www.sven.fi

SVEN[®]
YOU WANT - WE CAN

Зовнішній кардрідер

КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА



AC-111

www.sven.fi

Дякуємо Вам за купівлю кардрідера TM SVEN!

ПРИЗНАЧЕННЯ

Зовнішній кардрідер Sven AC-111 призначено для читання/запису карт пам'яті.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Не вимикайте пристрій під час читання/запису карти пам'яті, інакше дані можуть бути втрачені.
- Встановлюйте карту пам'яті в слот згідно з наведеною таблицею. Одночасно можна використовувати лише одну карту пам'яті!

ОСОБЛИВОСТІ

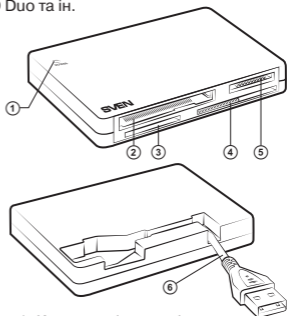
- Сумісний з роз'ємами USB, що підтримують «Plug & Play»
- Підтримує більшість сучасних карт пам'яті: CF, MD, SD, MMC, RS-MMC, SM, MS, MS PRO, MS Duo, MS PRO Duo та ін.

СИСТЕМНІ ВИМОГИ

- Вільний роз'єм USB
- ОС Windows XP/Vista/7, Mac system B10.1x, B10.2x і вище, Linux 2.4.x і вище

ОПИС

- ① ACCESS: індикатор живлення і читання/запису
- ② Слот MD/CF
- ③ Слот SD/MMC
- ④ Слот SM/XD
- ⑤ Слот MS
- ⑥ Вмонтований USB-кабель



Мал. 1. Конструкція кардрідера

ТАБЛИЦЯ ВСТАНОВЛЕННЯ КАРТ ПАМ'ЯТІ

Слоти	Підтримують карти пам'яті
Slot	MS, MS-DUO, MS Pro, MS PRO-Duo, MS MagicGate, MS Pro MagicGate, MS-Duo MagicGate, MS Pro-DUO MagicGate та ін.
CF Slot	CF I/II, CF Ultra II, CF Extreme III, Micro Drive, Magicstor
SD Slot	SD, miniSD, MMC-I, MMC-II, MMC4.0, MMC Dual Voltage, RS-MMC, RS-MMC Dual Voltage, RS-MMC 4.0, T-Flash, Micro SD та ін.
XD Slot	XD, SmartMedia

ІНДИКАЦІЯ РЕЖИМІВ РОБОТИ

- Якщо пристрій підключено до USB-порту і карта пам'яті правильно встановлена в слот, буде світитися індикатор «Access» ① червоним кольором.
- Під час читання/запису індикатор «Access» блимає.

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Кардрідер – 1 шт.
- Керівництво користувача – 1 шт.
- Гарантійний талон – 1 шт.

ВИРІШЕННЯ МОЖЛИВИХ ПРОБЛЕМ

- Якщо пристрій після підключення до USB-порту не працює, перевірте чи правильно карта пам'яті встановлена в слот.

SVEN[®]
YOU WANT - WE CAN

External Card Reader

USER'S MANUAL



AC-111

www.sven.fi

Thank you for purchasing SVEN PC card reader!

USAGE

Sven AC-111 external card reader is designed for reading/writing memory cards.

SAFETY PRECAUTIONS

- Do not disconnect the device while reading/writing a memory card to avoid data loss.
- Insert a memory card into the slot according to the table below. Use one memory card at a time only!

SPECIAL FEATURES

- Compatible with USB connectors supporting Plug & Play technology
- Supports most modern memory cards: CF, MD, SD, MMC, RS-MMC, SM, MS, MS PRO, MS Duo, MS PRO Duo etc.

SYSTEM REQUIREMENTS

- Available USB port
- OS Windows XP/Vista/7, Mac system B10.1x, B10.2x or up, Linux 2.4.x or up

DESCRIPTION

- ① ACCESS: Power and reading/writing LED
- ② MD/CF slot
- ③ SD/MMC slot
- ④ SM/XD slot
- ⑤ MS slot
- ⑥ Built-in USB-cable

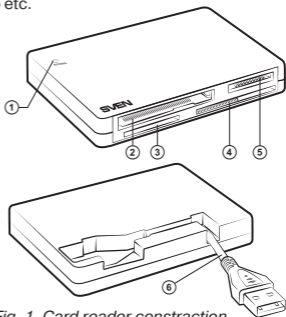


Fig. 1. Card reader construction

MEMORY CARD INSTALLATION TABLE

Slot	Memory cards supported
Slot	MS, MS-DUO, MS Pro, MS PRO-Duo, MS MagicGate, MS Pro MagicGate, MS-Duo MagicGate, MS Pro-DUO MagicGate, etc.
CF Slot	CF I/II, CF Ultra II, CF Extreme III, Micro Drive, Magicstor
SD Slot	SD, miniSD, MMC-I, MMC-II, MMC4.0, MMC Dual Voltage, RS-MMC, RS-MMC Dual Voltage, RS-MMC 4.0, T-Flash, Micro SD, etc.
XD Slot	XD, SmartMedia

OPERATION MODE LED

- If the device is connected to a USB port and the memory card is inserted into the slot correctly, Access LED ① will light up red.
- During reading/writing Access LED ① flashes.

PACKAGE CONTENTS

- Card reader – 1 pc
- User's manual — 1 pc
- Warranty card — 1 pc

TROUBLE SHOOTING

- If the device does not operate after its connection to a USB port, make sure the memory card is inserted into the slot correctly.

Technical support is on www.sven.fi

Внешний кардридер

SVEN®
YOU WANT – WE CAN

Модель: **AC-111**

Импортер в России: ООО «СКАНДИТРЕЛ»,
111024, РФ, г. Москва,
ул. Авиамоторная, д. 65, стр. 1.

Уполномоченная организация в России:
ООО «РТ-Ф», 105082, г. Москва, ул. Фридриха
Энгельса, д. 75, стр. 5.

Условия гарантийного обслуживания смотрите
в гарантийном талоне или на сайте **www.sven.fi**

Гарантийный срок: 12 мес.

Срок службы: 2 года.

Произведено под контролем «Свен Скандинавия
Лимитед», 48310, Финляндия, Котка,
Котолахдентие, 15. Сделано в Китае.

Модель: **AC-111**

Постачальник/імпортер в Україні: ТОВ «СВЕН
Центр». Київська область, м. Переяслав-
Хмельницький, вул. Героїв Дніпра, 31.

Призначення, споживчі властивості та відомості
про безпеку товару див. у керівництві
користувача.

Умови гарантійного обслуговування дивіться в
гарантійному талоні або на сайті **www.sven.fi**

Гарантійний термін: 12 міс.

Строк служби: 2 роки.

Товар сертифіковано/має гігієнічний висновок.

Шкідливих речовин не містить.

Зберігати в сухому місці.

Виготовлено під контролем «Свен Скандинавія
Лімітед», 48310, Финляндия, Котка, Котолахдентіе,
15. Зроблено в Китаї.

Produced under the control of Oy Sven Scandinavia
Ltd. 15, Kotolahdentie, KOTKA, Finland, 48310.
Made in China.

© Registered Trademark of Oy SVEN
Scandinavia Ltd. Finland.

AC-111